

**C** **schauspieler(in)** M(F) character actor/actress **Charakter Schwäche** F weakness of character **Charakterstärke** F strength of character **Charakterzug** M characteristic  
**Charge** F **1** (MIL, fig ≈ Dienstgrad, Person) rank; **die unteren ~n** the lower ranks **2** THEAT minor character part  
**Charisma** N (REL, fig) charisma **charismatisch** ADJ charismatic  
**charmant** A ADJ charming **B** ADV charmingly **Charme** M charm  
**Charta** F charter; **Magna ~** Magna Carta  
**Charterflug** M charter flight **Chartergesellschaft** F charter company  
**Chartermaschine** F charter plane  
**chartern** VIT to charter  
**Charts** PL (umg) charts *pl*; **in die ~ kommen** to get into the charts  
**Chassis** N chassis  
**Chat** M (INTERNET umg) chat **Chatforum** N chat(room) forum **Chatroom** M chatroom **chatten** VII (INTERNET umg) to chat  
**Chauffeur(in)** M(F) chauffeur  
**Chauvi** M (umg) male chauvinist pig (*pej umg*) **Chauvinismus** M chauvinism; (≈ männlicher Chauvinismus) male chauvinism **Chauvinist** M (≈ männlicher Chauvinist) male chauvinist (pig)  
**chauvinistisch** ADJ **1** POL chauvinist(ic) **2** (≈ männlich-chauvinistisch) male chauvinist(ic)  
**checken** VIT **1** (≈ überprüfen) to check **2** (umg ≈ verstehen) to get (umg) **3** (umg ≈ merken) to catch on to (umg)  
**Check-in** N check-in **Checkliste** F check list **Check-up** M od N MED checkup  
**Chef** M boss; (von Bande, Delegation etc) leader; (von Organisation) head; (der Polizei) chief **Chefarzt** M, **Chefärztin** F senior consultant **Chefin** F boss; (von Delegation etc) head **Chefkoch** M, **Chefköchin** F chef **Chefredakteur(in)** M(F) editor in chief; (einer Zeitung) editor **Chefsache** F **das ist ~** it's a matter for the boss **Chefsekretär(in)** M(F) personal assistant  
**Chemie** F chemistry **Chemiefaser** F synthetic fibre (Br) od fiber (US) **Chemikalie** F chemical **Chemiker(in)** M(F) chemist **chemisch** A ADJ chemical **B** ADV chemically; **etw ~ reinigen** to

**▶ Chef**

Obwohl man besonders in den USA das Wort **chief** (neben dem sehr geläufigen **boss**) salopp für einen Vorgesetzten, Abteilungsleiter bzw. Firmenchef verwendet, sollte man als „Nichtmuttersprachler“ den Gebrauch dieses Wortes im Sinne von „Chef“ vermeiden, denn **chief** bezeichnet in erster Linie einen „Häuptling“ (bei den Indianern usw.). Nur in bestimmten Amtstiteln ist das Wort üblich, z. B. **Chief of Police** (Polizeipräsident), **Chief of Staff** (Generalstabschef). Ansonsten sollte man **boss** verwenden.

dry-clean sth **Chemotherapie** F chemotherapy  
**chic** ADJ smart; *Kleidung chic*; (umg ≈ prima) great **Chic** M style  
**Chicorée** F chicory  
**Chiffre** F (in Zeitung) box number **Chiffrefreizeige** F advertisement with a box number **chiffrieren** VIT & VII to encipher; **chiffriert** coded  
**Chile** N Chile **Chilene** M, **Chilenin** F Chilean **chilenisch** ADJ Chilean  
**Chili** M chil(l)i (pepper)  
**chillen** VII (umg) to chill (out) (umg); **nach der Schule erst mal ~** to chill out after school  
**China** N China **Chinakohl** M Chinese cabbage **Chinarestaurant** N Chinese restaurant **Chines** M, **Chinesin** F Chinese **chinesisch** ADJ Chinese; **die Chinesische Mauer** the Great Wall of China  
**Chinin** N quinine  
**Chip** M **1** (mst pl = Kartoffelchip) (potato) crisp (Br), potato chip (US) **2** IT chip

**▶ Chips ≠ chips (Br)**

Chips = crisps, potato chips (US)  
**chips** (Br) = Pommes frites

**Chipkarte** F smart card  
**Chirurg(in)** M(F) surgeon **Chirurgie** F surgery; **er liegt in der ~** he's in surgery **chirurgisch** A ADJ surgical; **ein ~er Eingriff** surgery **B** ADV surgically  
**Chlor** N chlorine **chlorfrei** ADJ chlo-

rine-free **Chloroform**  $\overline{N}$  chloroform  
**Chlorophyll**  $\overline{N}$  chlorophyll  
**Cholera**  $\overline{F}$  cholera  
**Choleriker(in)**  $\overline{M(F)}$  choleric person;  
 (fig) irascible person **cholerisch**  $\overline{ADJ}$   
 choleric  
**Cholesterin**  $\overline{N}$  cholesterol **Choleste-  
 rinspiegel**  $\overline{M}$  cholesterol level  
**Chor**  $\overline{M}$   $\text{pl}$  (= S $\ddot{a}$ ngerchor) choir; im ~ in  
 chorus  $\text{pl}$  **THEAT** chorus  $\text{pl}$  (ARCH  $\approx$  Altar-  
 raum) chancel  
**Choreograf(in)**  $\overline{M(F)}$  choreographer  
**Choreografie**  $\overline{F}$  choreography  
**Chorknabe**  $\overline{M}$  choirboy  
**Christ(in)**  $\overline{M(F)}$  Christian **Christbaum**  
 $\overline{M}$  Christmas tree **Christbaum-  
 schmuck**  $\overline{M}$  Christmas tree decora-  
 tions *pl* **Christdemokrat(in)**  $\overline{M(F)}$   
 Christian Democrat **Christentum**  $\overline{N}$   
 Christianity **Christkind**  $\overline{N}$  baby Jesus;  
 (das Geschenk bringt)  $\approx$  Father Christmas  
**Christkindl**  $\overline{N}$  (dial)  $\text{pl}$  = **Christkind**  $\text{pl}$   
 (bes  $\ddot{o}$ sterr  $\approx$  Geschenk) Christmas present  
**christlich**  $\text{A}$   $\overline{ADJ}$  Christian; **Christli-  
 cher Verein Junger M $\ddot{a}$ nner** Young  
 Men's Christian Association  $\text{B}$   $\overline{ADV}$  like  
 od as a Christian; ~ **handeln** to act like  
 a Christian **Christus**  $\overline{M}$  Christ; vor  
**Christi Geburt** before Christ, BC; nach  
**Christi Geburt** AD, Anno Domini; **Christi  
 Himmelfahrt** the Ascension of Christ; ( $\approx$   
 Himmelfahrtstag) Ascension Day  
**Chrom**  $\overline{N}$  chrome; CHEM chromium  
**Chromosom**  $\overline{N}$  chromosome  
**Chronik**  $\overline{F}$  chronicle **chronisch**  $\text{A}$   
 $\overline{ADJ}$  chronic  $\text{B}$   $\overline{ADV}$  chronically **chrono-  
 logisch**  $\text{A}$   $\overline{ADJ}$  chronological  $\text{B}$   $\overline{ADV}$   
 chronologically  
**Chrysanthe**  $\overline{F}$  chrysanthemum  
**circa**  $\overline{ADV}$  about, approximately  
**City**  $\overline{F}$  city centre (Br) od center (US)

## ▶ City

**City** bedeutet ganz allgemein „Großstadt“:  
 London, Birmingham, Edinburgh, Glas-  
 gow, Liverpool, Manchester usw. sind  
 cities. **The City** (mit großem „C“) bzw. mit  
 vollem Namen **the City of London** be-  
 schreibt das Londoner Finanzviertel, ein  
 Gebiet von ca. 2,5 km<sup>2</sup>, das tagsüber von  
 Hunderttausenden von Pendlern wimmelt  
 und nachts dagegen fast wie eine Geister-  
 stadt wirkt.

Deutsch **City** für „Innenstadt“ ist also nicht  
 gleichbedeutend mit englisch **city** oder  
**City**! Deutsch **City** bedeutet im britischen  
 Englisch **town centre** oder **city centre** bzw.  
 im amerikanischen Englisch **downtown**  
 [ˌdaʊnˈtaʊn].

**clean**  $\overline{ADJ}$  (umg) clean (umg)  
**Clematis**  $\overline{F}$  BOT clematis  
**clever**  $\text{A}$   $\overline{ADJ}$  clever; ( $\approx$  raffiniert) sharp;  
 ( $\approx$  gerissen) crafty  $\text{B}$   $\overline{ADV}$  ( $\approx$  raffiniert)  
 sharply; ( $\approx$  gerissen) craftily **Cleverness**  
 $\overline{F}$  cleverness; ( $\approx$  Raffiniertheit) sharpness;  
 ( $\approx$  Gerissenheit) craftiness  
**Clinch**  $\overline{M}$  (BOXEN, fig) clinch; mit jdm  
 im ~ liegen (fig) to be at loggerheads  
 with sb  
**Clique**  $\overline{F}$   $\text{pl}$  ( $\approx$  Freundeskreis) group, set;  
**Thomas und seine ~** Thomas and his set  
 $\text{pl}$  (pej) clique  
**Clou**  $\overline{M}$  (von Geschichte) (whole) point;  
 (von Show) highlight; ( $\approx$  Witz) real laugh  
 (umg)  
**Clown**  $\overline{M}$  clown; den ~ spielen to clown  
 around  
**Club**  $\overline{M}$  → **Klub**  
**Cockpit**  $\overline{N}$  cockpit  
**Cocktail**  $\overline{M}$  ( $\approx$  Getränk, fig) cocktail; ( $\approx$   
 Empfang) reception **Cocktailkleid**  $\overline{N}$   
 cocktail dress **Cocktailparty**  $\overline{F}$  cock-  
 tail party **Cocktailtomate**  $\overline{F}$  cherry  
 tomato  
**Code**  $\overline{M}$  code **codieren**  $\overline{V(T)}$  to (en)-  
 code **Codierung**  $\overline{F}$  (en) coding  
**Cognac**  $\overline{M}$  cognac  
**Coiffeur**  $\overline{M}$ , **Coiffeuse**  $\overline{F}$  (schweiz)  
 hairdresser  
**Cola**  $\overline{F}$  od (schweiz)  $\overline{N}$  (umg) Coke®  
 (umg) **Coladose**  $\overline{F}$  Coke® can  
**Collage**  $\overline{F}$  collage  
**Collier**  $\overline{N}$  necklet  
**Comeback**  $\overline{N}$  comeback; ein ~ erleben  
 to stage od make a comeback  
**Comic**  $\overline{M}$  comic strip  
**Compact Disc**  $\overline{F}$ , **Compact Disk**  $\overline{F}$   
 compact disc  
**Computer**  $\overline{M}$  computer; per ~ by com-  
 puter **Computerarbeitsplatz**  $\overline{M}$   
 computer work station **computerge-  
 steuert**  $\overline{ADJ}$  controlled by computer  
**computergestützt**  $\overline{ADJ}$  computer-  
 based; ~es **Design** computer-aided de-  
 sign **Computergrafik**  $\overline{F}$  computer  
 graphics *pl* **computerisieren**  $\overline{V(T)}$  to

egal) he doesn't give a damn (umg) **kennenlernen** VII, **kennen lernen** VII to get to know; (= zum ersten Mal treffen) to meet; **als ich ihn kennenlernte** when I first met him; **sich ~** to get to know each other, to meet each other; **ich freue mich, Sie kennenzulernen** (form) (I am) pleased to meet you; **der soll mich noch ~** (umg) he'll have me to reckon with (umg)

## ▶ **kennenlernen**

Wenn man jemanden neu kennenlernt, sagt man **to meet**:

### Where did you meet?

Wo habt ihr euch kennengelernt?

Lernt man jemanden über einen längeren Zeitraum hin besser kennen, sagt man **to get to know**:

**I got to know him while I was working in London.**

Ich lernte ihn (näher) kennen, als ich in London arbeitete. ◀

**Kenner (in)** M(F) I (= Sachverständiger) expert (von, +gen on, in), authority (von, +gen on) 2 (= Weinkenner etc) connoisseur **Kennerblick** M expert's eye **kennerhaft** ADJ like a connoisseur; **mit ~em Blick** with the eye of an expert **Kennermiene** F **mit ~ betrachtete er** ... he looked at ... like a connoisseur **kenntlich** ADJ (= zu erkennen) recognizable (an +dat by); (= deutlich) clear; **etw ~ machen** to identify sth (clearly) **Kenntnis** F I (= Wissen) knowledge kein pl; **über ~se von etw verfügen** to know about sth 2 (form) **etw zur ~ nehmen** to note sth; **jdn von etw in ~ setzen** to inform sb about sth; **das entzieht sich meiner ~** I have no knowledge of it **Kenntnisnahme** F (form) **zur ~ an ...** for the attention of ... **Kennwort** N (= Chiffre) codename; (= Lösungswort) password, codeword **Kennzeichen** N I **AUTO** number plate (Br), license plate (US); **FLUG** markings pl; **amtliches ~** registration number (Br), license number (US) 2 (= Markierung) mark; **unveränderliche ~** distinguishing marks 3 (= Eigenart) (typical) characteristic (für, +gen

of); (für Qualität) hallmark; (= Erkennungszeichen) mark, sign **kennzeichnen** VII I (= markieren) to mark; (durch Etikett) to label 2 (= charakterisieren) to characterize **Kennziffer** F (code) number; **HANDEL** reference number; (bei Zeitungsinserat) box number

**kintern** VII (Schiff) to capsize

**Keramik** F I **KUNST** ceramics pl; (als Gebrauchsgegenstände) pottery 2 (= Kunstgegenstand) ceramic; (= Gebrauchsgegenstand) piece of pottery **keramisch** ADJ ceramic

**Kerbe** F notch; (kleiner) nick; **in dieselbe ~ hauen** (fig umg) to take the same line

**Kerbel** M chervil

**kerben** VII **Inscription, Namen** to carve

**Kerbholz** N (fig umg) **etwas auf dem ~ haben** to have done something wrong

**Kerker** M I **HIST** dungeon (bes **HIST**), prison; (= Strafe) imprisonment 2 (österr) = Zuchthaus

**Kerl** M (umg) guy (umg); (pej) character; **du gemeiner ~!** you mean thing (umg); **ein ganzer ~** a real man

**Kern** M (von Obst) pip; (von Steinobst) stone; (von Traube a., von Birne) seed; (= Nusskern) kernel; **PHYS, BIOL** nucleus; (fig) (von Problem, Sache) heart; (von Gruppe) core; **in ihr steckt ein guter ~** there's some good in her somewhere; **der harte ~** (fig) the hard core

## ▶ **Kerne und Steine im Obst**

Apfelnern	apple pip
Orangen- / Zitronen- / Grapefruitkern	orange / lemon / grapefruit pip
Traubenkern	grape seed / pip
Birnenkern	pear seed
Pfirsich- / Aprikosen- / Pflaumen- / Kirschkern	peach / apricot / plum / cherry stone
Nusskern	kernel

**Kernarbeitszeit** F core time **Kernbrennstab** M nuclear fuel rod **Kernbrennstoff** M nuclear fuel **Kernenergie** F nuclear energy **Kernex-**